

Romans 16

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 I commend unto you Phebe our sister, which is a servant of the church which is at Cenchrea:

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴς ἀδελφὴν ἡμῶν
I command unto you Phebe our sister
G4921 G1161 G5213 G5402 G3588 G79 G2257

οὐσαν διάκονον τὴς ἐκκλησίας τὴς ἐν
which is a servant of the church which is at
G5607 G1249 G3588 G1577 G3588 G1722

Κεγχρεαῖς
Cenchrea
G2747

2 That ye receive her in the Lord, as becometh saints, and that ye assist her in whatsoever business she hath need of you: for she hath been a succourer of many, and of myself also.

ἵνα αὐτοῦ προσδέξησθε ἐν κυρίῳ ἀξίως τῶν
That her ye receive in the Lord as becometh
G2443 G846 G4327 G1722 G2962 G516 G3588

ἀγίων καὶ παραστῆτε αὐτοῦ ἐν ὦ ἀν
saints also that ye assist her in whatsoever
G40 G2532 G3936 G846 G1722 G3739 G302

ὑμῶν χρήζη πράγματι· καὶ γὰρ αὐτοῦ
of you she hath need business also for her
G5216 G5535 G4229 G2532 G1063 G846

προστάτις πολλῶν ἐγενήθη καὶ αὐτοῦ ἐμοῦ
a succourer of many hath been also her
G4368 G4183 G1096 G2532 G846 G1700

3 Greet Priscilla and Aquila my helpers in Christ Jesus:

Ἄσπάσασθε Πρίσκιλλαν καὶ Ἀκύλαν τοὺς

Greet
G782

Priscilla
G4252

and
G2532

Aquila
G207

G3588

συνεργούς μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ

helpers
G4904

my
G3450

in
G1722

Christ
G5547

Jesus
G2424

4 Who have for my life laid down their own necks: unto whom not only I give thanks, but also all the churches of the Gentiles.

οἵτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἔαυτῶν

Who
G3748

for
G5228

G3588

life
G5590

my
G3450

G3588

their own
G1438

τράχηλον ὑπέθηκαν οἵς οὐκ ἔγὼ μόνος

necks
G5137

have
G5294

unto whom
G3739

not
G3756

I
G1473

only
G3441

εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν

give thanks
G2168

but
G235

also
G2532

all
G3956

G3588

the churches
G1577

G3588

ἐθνῶν

of the Gentiles
G1484

5 Likewise greet the church that is in their house. Salute my wellbeloved Epaenetus, who is the firstfruits of Achaia unto Christ.

καὶ τὴν κατ' οἴκον αὐτῶν ἐκκλησίαν

Likewise
G2532

that is in
G2596

house
G3624

their
G846

greet the church
G1577

ἀσπάσασθε Ἐπαίνετον τὸν ἀγαπητόν μου ὅς

Salute
G782

Epaenetus
G1866

G3588

wellbeloved
G27

my
G3450

who
G3739

ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς Ἀχαΐας εἰς Χριστόν

is
G2076

the firstfruits
G536

G3588

of Achaia
G882

unto
G1519

Christ
G5547

6 Greet Mary, who bestowed much labour on us.

ἀσπάσασθε Μαρίαμ, ἣτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς

Greet
G782

Mary
G3137

who
G3748

much
G4183

bestowed
G2872

on
G1519

ἡμᾶς

us
G2248

7 Salute Andronicus and Junia, my kinsmen, and my fellowprisoners, who are of note among the apostles, who also were in Christ before me.

ἀσπάσασθε Ἀνδρόνικον καὶ Ἰουνιᾶν τοὺς

Salute
G782

Andronicus
G408

also
G2532

Junia
G2458

G3588

συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου

kinsmen
G4773

my
G3450

also
G2532

fellowprisoners
G4869

my
G3450

οἵτινες εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις οἵ

who
G3748

are
G1526

of note
G1978

among
G1722

G3588

the apostles
G652

who
G3739

καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγονασιν ἐν Χριστῷ

also
G2532

before
G4253

me
G1700

were
G1096

among
G1722

Christ
G5547

8 Greet Amplias my beloved in the Lord.

ἀσπάσασθε Ἀμπλίαν τὸν ἀγαπητόν μου ἐν

Greet
G782

Amplias
G291

G3588

beloved
G27

my
G3450

in
G1722

κυρίω

the Lord
G2962

9 Salute Urbane, our helper in Christ, and Stachys my beloved.

ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν

Salute
G3773

Urbane
G3773

G3588

helper
G4904

our
G2257

in
G1722

Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου

Christ
G5547

and
G2532

Stachys
G4720

G3588

beloved
G27

my
G3450

10 Salute Apelles approved in Christ. Salute them which are of Aristobulus' household.

ἀσπάσασθε Ἀπελλῆν τῶν δόκιμον ἐν Χριστῷ

Salute
G782

Apelles
G559

them
G3588

approved
G1384

in
G1722

Christ
G5547

ἀσπάσασθε τῶν ἐκ τῶν Ἀριστοβούλου

Salute
G782

them
G3588

which are of
G1537

them
G3588

Aristobulus
G711

11 Salute Herodion my kinsman. Greet them that be of the household of Narcissus, which are in the Lord.

ἀσπάσασθε Ἡροδίωνα τοὺς συγγενῆ μου

Greet
G782

Herodion
G2267

them
G3588

kinsman
G4773

my
G3450

ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τοὺς Ναρκίσσου τοὺς

Greet
G782

them
G3588

that be of
G1537

them
G3588

the household of Narcissus
G3488

them
G3588

ὄντας ἐν κυρίῳ

are
G5607

in
G1722

the Lord
G2962

12 Salute Tryphena and Tryphosa, who labour in the Lord. Salute the beloved Persis, which laboured much in the Lord.

ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς

Salute
G782

Tryphena
G5170

and
G2532

Tryphosa
G5173

G3588

ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν

laboured
G2872

in
G1722

the Lord
G2962

Salute
G782

Persis
G4069

G3588

ἀγαπητήν ἣτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ

the beloved
G27

which
G3748

much
G4183

laboured
G2872

in
G1722

the Lord
G2962

13 Salute Rufus chosen in the Lord, and his mother and mine.

ἀσπάσασθε Ῥοῦφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ

Salute
G782

Rufus
G4504

G3588

chosen
G1588

in
G1722

the Lord
G2962

καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ

and
G2532

mother
G3384

his
G846

and
G2532

mine
G1700

14 Salute Asyncritus, Phlegon, Hermas, Patrobas, Hermes, and the brethren which are with them.

ἀσπάσασθε Ἀσύγκριτον Φλέγοντα Ἐρμᾶν

Salute
G782

Asyncritus
G799

Phlegon
G5393

Hermas
G2057

Πατροβᾶν Ἐρμῆν καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς

Patrobas
G3969

Hermes
G2060

and
G2532

G3588

which are with
G4862

them
G846

ἀδελφούς

the brethren
G80

15 Salute Philologus, and Julia, Nereus, and his sister, and Olympas, and all the saints which are with them.

ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ Ἰουλίαν Νηρέα καὶ

Salute
G782

Philologus
G5378

and
G2532

Julia
G2456

Nereus
G3517

and
G2532

τὴν ἀδελφὴν αὐτοῖς καὶ Ὁλυμπᾶν καὶ τοὺς

G3588

sister
G79

his
G846

and
G2532

Olympas
G3652

and
G2532

G3588

σὺν αὐτοῖς πάντας ἀγίους

which are with
G4862

his
G846

all
G3956

the saints
G40

16 Salute one another with an holy kiss. The churches of Christ salute you.

Ἄσπαζονται ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίω

Salute
G782

one another
G240

with
G1722

kiss
G5370

an holy
G40

Ἄσπαζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τοῦ Χριστοῦ

Salute
G782

you
G5209

G3588

The churches
G1577

G3588

of Christ
G5547

17 Now I beseech you, brethren, mark them which cause divisions and offences contrary to the doctrine which ye have learned; and avoid them.

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς ἀδελφοί σκοπεῖν τοὺς τὰς

I beseech
G3870

Now
G1161

you
G5209

brethren
G80

mark
G4648

G3588

G3588

διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν

divisions
G1370

and
G2532

offences
G4625

contrary
G3844

G3588

διδαχὴν ἡνὶ ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας καὶ

to the doctrine
G1322

which
G3739

ye
G5210

have learned
G3129

them which cause
G4160

and
G2532

ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν·

avoid
G1578

them
G575

G846

18 For they that are such serve not our Lord Jesus Christ, but their own belly; and by good words and fair speeches deceive the hearts of the simple.

οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ

G3588 For G1063 they that are such G5108 G3588 Lord G2962 our G2257 Jesus G2424

Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῇ ἐαυτῶν

Christ not serve but G3588 G235 their own G1438

κοιλίᾳ καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας

belly and by G3588 good words G5542 and G2532 fair speeches G2129

ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων

deceive G3588 the hearts G2588 of the simple G172

19 For your obedience is come abroad unto all men. I am glad therefore on your behalf: but yet I would have you wise unto that which is good, and simple concerning evil.

ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο·

G3588 For G1063 your G5216 obedience G5218 concerning G1519 all G3956 is come abroad G864

χαίρω οὖν τὸ ἐφ' ὑμῖν θέλω δὲ ὑμᾶς

men I am glad therefore G3767 behalf G1909 your G5213 I would have G2309 and G1161 you G5209

σοφοὺς μέν εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν ἀκεραίους

wise good that which is concerning G1511 simple G185

δὲ εἰς τὸ κακόν

and concerning G1519 G3588 evil G2556

20 And the God of peace shall bruise Satan under your feet shortly. The grace of our Lord Jesus Christ be with you. Amen.

ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν
G3588 **And** G1161 **the God** G2316 **of peace** G1515 **shall bruise** G4937 **G3588**
Σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει ἡ
Satan G4567 **under** G5259 **feet** G4228 **you** G5216 **shortly** G1722 **G5034** **G3588**
χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ'
The grace G3588 **Lord** G2962 **of our** G2257 **Jesus** G2424 **Christ** G5547 **be with** G3326
ὑμῶν ἀμήν.
you G5216 **Amen** G281

21 Timotheus my workfellow, and Lucius, and Jason, and Sosipater, my kinsmen, salute you.

ἀσπάζονται ὑμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου
salute G782 **you** G5209 **Timotheus** G5095 **workfellow** G4904 **my** G3450
καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ
and G2532 **Lucius** G3066 **and** G2532 **Jason** G2394 **and** G2532 **Sosipater** G4989 **G3588**
συγγενεῖς μου
kinsmen G4773 **my** G3450

22 I Tertius, who wrote this epistle, salute you in the Lord.

ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγὼ Τέρτιος ὁ γράψας τὴν
salute G782 **you** G5209 **I** G1473 **Tertius** G5060 **who wrote** G1125 **G3588**
ἐπιστολὴν ἐν κυρίῳ
this epistle G1992 **in** G1722 **the Lord** G2962

23 Gaius mine host, and of the whole church, saluteth you. Erastus the chamberlain of the city saluteth you, and Quartus a brother.

ἀσπάζεται ὑμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ τῆς

saluteth you Gaius host mine and G3588 G3588 G3450 G2532

ἐκκλησίας ὄλης ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἐραστος ὁ

church of the whole saluteth you Erastus G3588 G3650 G782 G5209 G2037

οἰκονόμος τῆς πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ

the chamberlain of the city and Quartus G3588 G4172 G2532 G3588 G2890

ἀδελφός

a brother G80

24 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.

Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

G3588 The grace G3588 Lord of our Jesus Christ G5485 G2962 G2257 G2424 G5547

μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν

be with all you Amen G3326 G3956 G5216 G281

25 Now to him that is of power to stablish you according to my gospel, and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery, which was kept secret since the world began,

Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίξαι κατὰ τὸ

G3588 Now to him that is of power G1410 you G5209 to stablish G4741 according G2596 G3588

εὐαγγέλιον μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ

gospel G2098 to my G3450 and G2532 G3588 the preaching G2782 of Jesus G2424

Χριστοῦ κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου

Christ G5547 according G2596 to the revelation G602 of the mystery G3466

χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου

since the world began G5550 G166 which was kept secret G4601

26 But now is made manifest, and by the scriptures of the prophets, according to the commandment of the everlasting God, made known to all nations for the obedience of faith:

φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν

is made manifest G5319 But G1161 now G3568 by G1223 and G5037 the scriptures G1124

προφητικῶν κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ

of the prophets G4397 according G2596 to the commandment G2003 G3588 of the everlasting G166 God G2316

εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη

for G1519 the obedience G5218 of faith G4102 for G1519 all G3956 G3588 nations G1484

γνωρισθέντος

made known G1107

27 To God only wise, be glory through Jesus Christ for ever. Amen.

δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν
glory to the ages of the ages Amen
G1391 G1519 G3588 G165 G3588 G165 G281

From KJV Study • kjvstudy.org